

القصة الفلسطينية الجديدة عبر تيارين

دراسة مقارنة لمجموعتي نواف ابو الهيجا وعلي زين العابدين الحسيني

وتتميز هذه الاقصوصة بعق الرؤيا وشمولها ، ولا يعوزها الربط ، والتعميق الظاهري لا يلبث ان يضمحل مع تواتر المشاهد التي تضيء الخط العام للرؤية الفنية .

وتحمل اقصوصة « رسائل مجنون الى البحر » فرار الانسان من اتون المدينة العمياء الظالمة الجاحدة ، الى عالم البحر الذي قد يحمل شيئا من الطمانينة والسلام لذلك الوجود الانساني المذهب ، غير ان قانون الاقوياء هو الذي يتحكم ايضا بعالم البحر ، فالسقوط هنا يأخذ طابعا اكثر «اساوية» . والاقصوصة بمجملها رؤية عيشية للوجود، وهي تطرح الجنون كمرجع لمازق الوجود الانساني . لكن الجنون في الاقصوصة ليس فرارا فرديا من مواجهة الفساد وانما تحمل الرسالة الاخيرة ، صورة من الرفض والتمرد الجماعي حيث يشارك « البائعون الصغار ، والطلبة الصغار ، والشحاذون ، وارباب الاعمال الحقيرة - الزبال والكناس - .. الخ » هؤلاء جميعا يشاركون المجانين مسيرة الرفض في سبيل عالم اكثر عدلا واحفاقا للكرامة الانسانية .

والاقصوصة بمجملها تحمل طرحا جديدا لمعطيات الواقع فهي محاولة يائسة لتفجير الموقف الثوري المرتقب .

اما اقصوصة « شخصية تراجيديه » فهي رؤية جديدة مرضية للنفس العربية من داخل واقع الهزيمة ، وتدل على تفتت الذات وتآكلها وضيعاتها بين ماضيها الذي ليس سوى صور متعددة لانواع الكبت ، وبين حاضر مهزوم ، ونفس تحاول ان تخرج من منغافها وعجزها، وتعتمد من جديد الى تحقيق ذاتها ، ولكنها في النهاية تفشل .

ناخذ على هذه الاقصوصة تأكيدها الاحساس بالارتقب ، فالاشياء تبدو مربوطة بحتمية صارمة ، والمرض يبدو مستعصيا فلا امس في النجاة ، وهذا نتيجة انعكاس حاد لما خلفته الهزيمة من يأس في النفوس .

اما اقصوصة « الجبل » فهي اعادة طرح جديد لغربة الانسان ووحده في عالم المدينة ، انها صورة اخرى لضياح الذات ولبحثها عن هوية ، قبل ان يتعلمها جبل الخوف والرعب ، وتصبح فردا من قطيع الرهبة . ان الخاتمة لا تأتي بنتيجة ، فهي ابتلاع اخر ، موت جديد للتحتدي ، لتبقى الوحدة والعزلة والخوف .

واقصوصة « من سيد الجيرك الجديد ايها الملك السعيد . » مزج للحكايا الشعبية ، ولصور الحياة الصاخبة ، ولاقوال اذاعية منفردة عن قضية الشرق الاوسط وفيينتام ، كل ذلك في اطار من التدايعات غير المترابطة ، والاقصوصة بمجملها تفتقد وحدة السياق وغايتها ،

يشغل الفن القصصي اليوم دورا اساسيا وبارزا في الادب العربي ،شاركنا الفنون الادبية الاخرى في البحث عن خلاص جديد للشخصية العربية يكمن فيه ميلادها من جديد ، وذلك عبر رؤية متجدرة لمشكلات المجتمع وآفاته الحقيقية في محاولة للكشف عن افاق مستقبل جديد .

ويشكل النتاج القصصي الفلسطيني شريحة تعكس خصوصيات هذا النتاج من حيث المضمون والتقنية الفنية ، هذه التقنية التي توزعها تياران ، تيار قاده الرمز والبحث عن الصورة المطلقة الى الوقوع في الشكلية ، واخر استطاع ان ينهض بالكلمة الموحية الشعرية الى مجالات الرؤى الحلمية المشبعة بالايحاء ، مفجرا الواقع الثوري، طارحا تطلعات لعد اكثر اشراقا .

تمثل مجموعة نواف ابو الهيجا القصصية « الضرب في الراس » مثلا على التيار الاول ، بينما تشكل مجموعة « خميس يموت اولاً » لعلي زين العابدين الحسيني مثلا على التيار الثاني .

وقراءة لمجموعة « الضرب في الراس » تجعلنا نسنف اقصيها ضمن ثلاثة محاور رئيسية ، ان من حيث المضمون ، او من حيث التناول الفني له .

المحور الاول : رؤيا حادة لواقع الحضارة العربي في محاولة للكشف عن زيف الحياة العربية وتناقضها مع بعض الاشارات الخفية الرامزة الى تلك العلل التي تكمن وراء ذلك الزيف وتلك النقائص ، وذلك عبر الاقصيص التالية :

« الشلل » : لوحة تشخيصية لمرض الانسان العربي الذي يورثه العجز والشلل ، هذا المرض الذي لن يبرأ الا بمساهمة من الذات على تخطيه . وتعمل اللوحات المتعاقبة على توضيح حقيقة العلة، وتوضح الصورة شيئا فشيئا ، فالانحراف يبدأ منذ الصغر عن طريق الاساطير والخرافات التي تمتلئ بها الازهان ، وتتطور الصورة فيبرز الكبت الجنسي كعامل جديد من عوامل التخلف والتأخر ، ويتبلور المرض ، اجتماعيا في فوضى مسائل الزواج والطلاق ، ويزداد المرض تعقيدا مع بروز مشكلة الثقافة ، فالمؤسسات التربوية تلعب دورا مضادا ليجول الطلاب ، وتفصح الممارسة الحياتية تناقض الواقع وتذبذبه ، مؤكدة مرة اخرى على ضرورة الموقف الايديولوجي ، وعلى تلاحم الموقف الطبقي والموقف القومي ، غير ان نهاية المشهد تبرز ، بشكل حاد ، غياب الوعي الثوري الحقيقي القائد نحو الالتزام ، فاضحا تحكم الكبت والعجز في الانسان العربي ، مما يورثه حالة من العجز المرضية .

فهي تحمل انتقالا انتقاليا من موضوع الى آخر مما يضعف من القيمة المنوية والاسلوبية للاقصوصة في آن معا .

هذه الاقصيص تكشف ميل الكاتب الى الاغراق في التعميق والبحث عن الصورة السريالية التي تتخطى المألوف والتي جاءت في معظمها على حساب المفردى ، وحدث من التأثير الرجوع بسبب تخليها عن المعنى في سبيل الاسلوب . غير ان هذا ليس حكما مطلقا ، فلقد نجحت للكاتب بعض هذه الاقصيص لتلائم مفرادها واسلوبها ،

اما المحوران الاخران فهما يشكلان رافدين لتيار واحد ، فالموضوع الطروق هو قضية الاغتصاب والارض والنضال ، لكن تناول الكاتب لهذه الموضوعات تواتر ما بين الشكل الروائي المعقد المتمد على التدايعات والرؤى الحلمية المشابكة وعلى تقاطع صور الواقع وتيسار اللاوعي ، وما بين السرد الروائي الذي يعتمد على بناء الحدث وتناميه حتى نقطة اللزوم .

يلعب الرمز في النوع الاول من الاقصيص دورا جوهريا ، ففي « بنادق » فوص جديد في حنايا المأساة منذ الاغتصاب حتى الفداء . تمثل « سكينه » الارض ، اما « سعد » فيمثل الثورة التي تحارب بينديقه قديمة : وفي هذا اشارة الى ظروف القهر والضغط التي تحيط بالثوار اما تاجر البنادق الجديدة فاشارة اخرى الى تلك الفئات المستقلة التي تعمل ببناءها على اجهاض الثورة وتساموم على الارض ، وهذا ما نلمسه في حوار التاجر مع « سكينه » . وتختلط في الخاتمة صورة استشهاد « سعد » برؤى مضيئة للمستقبل لتلمع ثم تغيب عن جديد في طيات الكتابة المسيطرة على هذه المرحلة التي تعيشها الارض ، والتي ما زالت مرحلة انتظار ، انتظار التحرير الشامل .

يرتفع الكاتب في اقصوصته هذه الى ذروة الاداء ، فيخطو خطوة ثابتة على طريق البناء الدرامي الجيد .

اما اقصوصة « اسير العالم المقلوب » فهي تمكس صورة ذهاب الارض عن طريق غريب ، وشخصية الغريب هنا تتكرر في اكثر من اقصوصة ، وفي ذلك تركيز على مفردى الوجود الدخيل الذي «مارس عملية الاقتلاع بحق الشعب الامن ، هذا الغريب يدخل مجتمع القرية الساذج ، فيستحوذ على العطف والحماية وينتهي به الامر الى الاستيطان مع اهله وعشيرته في الارض بعد استئصال سكانها الاصليين ، كل ذلك عبر مشاهد تروي رواية ، وهذا مما يعمل على تقريب الصورة من الاذهان ، وجعلها نوعا من الانبثاق الطبيعي البعيد عن الانفصال ، وهذه الطبيعة تتبلور في الخاتمة التي تنزع الى الحكمة الشعبية .

وتمثل اقصوصة « طقوس انفعالية » لوحة صادقة عن مشاعر الغربة والحنين الى الارض التي يعيشها كل من خاض تجربة الاقتلاع والتشرد والضياح ، انها افتقاد هوية يتمثل في الاقصوصة في ذلك البحث عن الام (الارض) التي تتكرر لولدها لانها فارقت منذ زمن طويل ، فلقد محا الاغتصاب معالم وجهه . والاقصوصة بذلك كابوس مرعب ، وحين قاتل الى حزن الام ، وبحث «عرق عن الحنان والدفء من جديد . لكن اللقيا لن تحقق الا من خلال القتال واستمرار النضال .

وتمثل اقصوصة « الولد الفلسطيني » رؤية جديدة لمأساة فلسطين من منظار طفل عاش فصولها ، وتتميز هذه الاقصوصة بتلك الدهشة الطفولية ، والنزوع الرومانسي الشعاري ، بالاضافة الى ما تحويه من صور لحياة الاقتلاع والمقاومة .

يطبع هذا النوع من الاقصيص بشكل عام ، ذلك الصلق في نقل المشاعر وتصور المأساة ، يسيء اليه احيانا استرسال الكاتب وراء اصطياد الغريب من الصور ، وافتعال التعميق .

اما بالنسبة لاقصيص النوع الثاني ، فتهرب اقصوصتنا « الرجل الفلسطيني » و « الصفاتان » على غيرهما من المجموعة لتعكس صفات الكاتب وخصوصيات فنه الروائي .

ترسم اقصوصة « الرجل الفلسطيني » صورة حية عن حياة النضال والمقاومة التي يخوضها الفلسطينيون ضد الفزاة المحتلين ، كما بين كيف ان النضال فرق الاب عن اسرته ، فالنح بصفوف المجاهدين ، ليعود بعد ستين طويلا من الفراق الى بيته واسرته ، كل ذلك يتم صدفة ، وضمن سياق رواي يتدفق عاطفة وتائرا ، محاولا رسم صورة مشرقة عن المستقبل ، فتجدد اللقيا يجدد الامل في امكان العودة والتحرير . ولقد املت طبيعة الموضوع جوا من الحساسية والماطفة ، جعل اللغة تكتسي رداء من الشعارية الموشحة بالابحاث .

وتقفز اقصوصة « الصفاتان » الى الصف الاول بين الاقصيص جميعا ، لما تميزت به من جودة في القصد وقدرة على الاداء تصل في بعض الاحيان الى درجة الابداع . وهي نوع من الحوار الداخلي المتعدد الابعاد لشخصيات خمس هم : « ابو الليل » احد الفدائيين ، « عطوان » ملازم في الجيش ، « شهلا » حبيبة الفدائي ، « فطوم » زوجة الملازم ، « النصب » الذي احتوى جثتي « ابو الليل » و « عطوان » ، وتمثل الاقصوصة وحدة المصير العربي ، فالوت هو الذي يوحد في النهاية بين الفدائي الذي قتل برصاص الجندي ، وما بين هذا الجندي نفسه ، وهو الذي يصفي ما بينهما من احقاد مصطنعة املتها السلطات الفاسدة ، فالدمار يلحق بالطرفين ولا مصلحة لاحد في هذا الافتتال الا لبعض خونة الامة العربية . من هنا كانت المصالحة ما بين الاثنين بصد ان اكتشافا وحدة الرباط الذي يجمع ما بين العرب اجمعين . تسمع على لسان النصب « اراهما يتاملان بعضهما بعضا .. ثم ... يتقدمان احدهما باتجاه الآخر .. يحتضن احدهما الآخر ... ويدخلان المثوى الاخير . » ص ١٩٣ .

اما بقية الاقصيص فتشتمل كل منها معاناة اخرى للهزيمة والفداء : تمكس « العالم الثالث » رؤيا الهزيمة من خلال ربط لموقف الانسان العربي منها وموقفه من جهة ثانية من المرأة ، وهو في مجمله موقف متذبذب ، عاجز ، فطابعا التردد والعجز اللذان طبعا هزيمة حزيران ، هما اللذان يتحكمان سلوك العربي بأكمله .

اما اقصوصة « الاشياء الحية » فتحمل صورة نابضة عن حياة الفداء ومجموعة المقاومين ، فهي توغل في صدور هؤلاء الذين وهبوا انفسهم للارض ، في محاولة للكشف عن دوافع نفسهم الخفية التي تقودهم دونها الى المزيد من الفداء والتضحية . .

اما مجموعة « خميس يموت اولا » لعلي زين العابدين الحسيني ، فهي تشكل مرحلة متقدمة في العمل الروائي الملتزم المبدع .

لقد اراد المؤلف ان يكتب عن تجربة الموت الكبرى في سبيل الوطن ، وذلك عندما هال في اهدائه : « الى كل الرفاق الذين عرفوا متى وكيف يكون الموت عظيما اهدي هذه المجموعة » . فجاءت كتابته تجسيدا مليئا بالنفخ والابحاث ، والدقق الشعوري المطبوع بفزارة التجربة وغناها .

ياتي الاقصوصة الاولى « نبي بلا احزان » لتجسد مأساة الاغتصاب الكبرى التي تعرضت لها فلسطين من خلال حادثة اغتصاب زوجة البطل على ايدي جنود يهود على مرأى من عيني الزوج الذي لم يهرك ساكنا للدفاع عن شرفه ، فتحمل المرأة طفل الخطيئة ، ويدين الزوج المرأة ويدفعها تحت وطأة الذنب الى الانتحار احتراقا وفي هذا دليل جديد على الهزيمة والعجز . والاقصوصة في مجملها عرض لموقف بكائي تفجفي يفقر الى الحس الثوري ليغرق في رؤى السقوط السوداوية ، واحاسيس الالم والعجز .

اما اقصوصة « هو » فتتطرق لموضوع الكيان الفلسطيني الضائع الذي فقد هويته بفقدانه ارضه . من هنا كان « هو » انسانا غربيا مقتلنا خارج «سيرة الزمان والمكان ، دلالة الوحيدة شجرة برتقال تمثل مؤشرا لامل مرتقب ، هذه الشجرة التي لا تحمل ثمارا الا عند عودتها من جديد الى التراب الذي اقتلعت منه ، فالخير لا ياتي الا

بالعودة الى الارض . و « البرقالة » تحمل نبوءة الثورة المرتفة التي يجب ان تتحقق بأسرع وقت ممكن وقبل ان يزحف النمل الاصفر على المدينة من جديد فنكر المسألة .

والاقصوة اعادة للمأساة في نغمية شاعرية «طبوعة بمساعر التحسر والحنين .

وترسم الاقصوة « الفنى الذي لم يقتلوه » لوحة مأساوية مروعة لعملية الذبح التي تعرضت لها الامة الفلسطينية ، فالمقاومة اجهضت في مهدها لان التبعثية كانت بلا طسوت ، والمجزرة كانت حتى الاستعمال بحيث لم تترك وراءها سوى شاهد واحد ، كان عليه ان يطيس حتى يموت . وهذا يبرز ففدرة الكاتب على الفرض ضمن هذه الشخه يسه ليكشف عن التعديت صور اناضي وتقاطعها مع معطيات الحاضر، حقيقة عمليات التعذيب البهجة التي كان يمارسها الفزاة عند الشعب الفلسطيني ، غير ان الخاتمة تحول انتفاضة شرسة ضد قوى الوحشية والمردوان ، فالاسير يفرز اصابعه في عيني حارسه ويواجه الموت بشجاعة «رؤنا بولادة المقاومة الفعلية وروح النضال .

وتتناز الاقصوة « هذا الشتاء » بانها تشكل مرحلة مقدمة من مأساة الرعب التي عاشها ويعيشها الشعب الفلسطيني في الارض المحتلة ، وتاريخ الاقصوة يرجع الى ما بعد الهزيمة الأولى عام ١٩٤٨ ، فهي بذلك تجسيد للواقع الفلسطيني المشروخ الذي عانى الخيانة والقهر ، فالجمتمع غير واع ، والحقيقة ضائعة ، من هنا كان الخائن في نظر الناس هو المائل الحقيقي ، والفدائي هو الخائن ، اما الذي يعرف الحقيقة فهو «جنون في نظر الناس ، غير ان هذا كله لم يمنع من ظهور صور المقاومة الفردية ضد كل عوامل الفساد هذه .

اذا كانت الانصيص اليفة الذكر اوردت صوراً للمقاومة الفردية، فانها في « خميس يموت اولاً » اصحت اتعاماً مصيرياً بين الافراد ، بحيث يضحي للاستشهاد لذة من نوع جديد شبيهة بخلق من نوع آخر . كما نلمح في هذه الاقصوة عطاء فريدا يرتفع بالاعنى والاداء الى درجات عليا من الجودة والابداع ، فتاريخها يعود الى زمن قريب (يناير ١٩٧٣) مما يجعلنا نمدك مقدار التقدم الذي استطاع ان يحرزه هذا الكاتب في فنه الروائي ، حيث رأيناه يسخر كل التقنيات واساليب التشكيل الفني في خدمة فكرته ، انطلاقاً من بيار التدايات الى تقاطع صور اناضي والحاضر ، الى الديالوج الداخلي والمزج المحي بين العالم الداخلي للشخصيات والعالم المحيط بحيث يعدنو الكل جزءاً من سمفونية مترابطة تشد القارئ منذ الكلمة الأولى حتى الأخيرة .

في « خميس يموت اولاً » حتى اشجار البرقال تشارك في النضال وتضحي كائنات ترفض وتقاوم . « كان يدرك ان الاشجار كالناس مخلوقات ، تحس ، وتسمع ، تبكي ، وتحب ، لكنها لا تخون ، الشجر

لا يخون الشجر » ص٥٧ . من هنا كان النحام البطل بما حوله : «ازداد النصاه بالشجرة ، عندما سرى اليه الدفء . وبدا معها كتلة شجرية واحدة . »

حتى العشق الذي يجمع بين « خميس » و « سهيله » يتحول الى نوع من الجبهة المقاومة العنيدة التي لا يفتت من عضدها لا الضفط ولا الازهاب . وتذوب في العشق كل المخاوف ويتحد المصيران ، ليواجه بشجاعة الموت العظيم ، ومع تعاطف الخطر واقتراب الموت يتم احادهما في لحة لا تعرف الانفصال « سرت في جسدها برودة السلاح ، تأملته في وفنه المعتدة ، للمرة الأولى يداهما خطر واحد ، وت ان يمتزجا تلك اللحظة مما ليصبحا كياناً لحمياً واحداً . واجتاحها احساس عنيف بحب لا مثيل له لخميس » ص ٦٢ .

هذا الاتحاد ما بين الروحين يتجسد اعمق التجسد عند اصابة خميس . ودت « سهيله » : « لو انها بداخله لتشاركه الاحساس بالزرف ويعذوبة الموت معا » . عندما تتوحد الاشياء وتندثر الحدود يبدو للموت طعم آخر ، انه طريق اخر للقاء .

استطاع الكاتب ان يبلغ في المقطع الذي يرسم استشهد البطلين ، وفترة ما قبل الاستشهاد ، حد الروعة المعجزة ، بحيث يضحي النقد هنا من باب الاشياء النافلة ، لما في اسلوب الكاتب من براعة في فن القص والوصف والاستفصاء عن طريق اللوح ، والايحاء ، والفوص في اعماق النفس حتى ان فنه القصصي يصبح دفقا شعرباً من النوع الذي يصعب تصنيفه .

ونستطيع ان نوجز الفوارق بين الكاتبين في النقاط التالية :
١) تندرج افايصيص الحسيني في خط من التناهي التصاعدي، بحيث نلهج تطوراً بنويوا من اقصوة الى اخرى ، بينما تأتي افايصيص ابو الهيجا بشكل انفلاشي ، يفتقر الى ترابط في السياق ، مما يقلل من التأثير العام للمجموعة ككل .

٢) نجح ابو الهيجا في تصوير حالات القربة والحنين والاقتلاع التي خلفتها المأساة ، لكنه لم يستطع تجسيد واقع الرفض الجديد بكل تشعباته ، بينما نجح الحسيني في نقل الرؤيا الثورية المقاومة المناضلة بكل غناها وتونبها وحرارتها ، مما اضفى على مجموعته هذا الطابع الحي المتدفق .

٣) امتاز الحسيني على زهيله بتلك القدرة على الاداء ، وتلك السلاسة والطواعية في تصوير اكثر المواقف تشابكاً وغنى وتعقيداً ، كل ذلك ضمن اطار من النص يتعدى نطاق الاخبار ليصعد الى مجالات الخلق الشعري المكثف بالايحاءات ، فيبدو الرمز والصورة الشعرية انبثاقاً طبيعياً ، يفرضه الحدث . من هنا نجاح « خميس يموت اولاً » في ابداع فن قصصي ملتزم ، دون السقوط في متاهات التشكيل المقعد الذي لمسناه في مجموعة « الضرب في الراس » .

بيروت

دار الاداب تقدم

سلايه ان فياض

في

زمن الصمت والضباب

مجموعة قصص جديدة

صدرت حديثاً